



21.10.2009

B7-0100/2009 }  
B7-0101/2009 }  
B7-0105/2009 }  
B7-0113/2009 }  
B7-0116/2009 }  
B7-0127/2009 } RC1

## ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ОБЩА РЕЗОЛЮЦИЯ

внесено съгласно член 122, параграф 5 от правилника

вместо предложенията за резолюция, внесени от групите:

ECR (B7-0100/2009)  
ALDE (B7-0101/2009)  
S&D (B7-0105/2009)  
PPE (B7-0113/2009)  
GUE/NGL (B7-0116/2009)  
Verts/ALE (B7-0127/2009)

относно Шри Ланка

**Thomas Mann, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola, Elisabetta Gardini, Mario Mauro, Laima Liucija Andrikiene, Licia Ronzulli, Dominique Baudis, Tunne Kelam, Eduard Kukan**

от името на групата PPE

**Véronique De Keyser**

от името на групата S&D

**Renate Weber, Ivo Vajgl, Marielle De Sarnez, Charles Goerens**

от името на групата ALDE

**Jean Lambert**

от името на групата Verts/ALE

RC\794042BG.doc

PE428.708v01-00}  
PE428.709v01-00}  
PE428.713v01-00}  
PE428.721v01-00}  
PE428.721v01-00}  
PE428.735v01-00} RC1

**Geoffrey Van Orden, Charles Tannock, Nirj Deva**  
от името на групата ECR  
**Helmut Scholz**  
от името на групата GUE/NGL

RC\794042BG.doc

PE428.708v01-00}  
PE428.709v01-00}  
PE428.713v01-00}  
PE428.721v01-00}  
PE428.721v01-00}  
PE428.735v01-00} RC1

**BG**

## Резолюция на Европейския парламент относно Шри Ланка

*Европейският парламент,*

- като взе предвид предишните си резолюции относно Шри Ланка от 18 май 2000 г., 14 март 2002 г., 20 ноември 2003 г. и 18 май 2006 г., резолюцията си от 13 януари 2005 г. относно помощта, предоставена от ЕС след бедствието, предизвикано от вълните цунами, и резолюцията си от 5 февруари 2009 г. относно положението в Шри Ланка,
  - като взе предвид отворените писма на члена на Европейската комисия, отговарящ за външните отношения, от 16 юни 2009 г. и 21 септември 2009 г. относно положението в Шри Ланка,
  - като взе предвид декларацията на председателството на Европейския съюз от 4 септември 2009 г. относно присъдата срещу шриланкийския журналист J.S.Tissainayagam,
  - като взе предвид решението на Съвета относно Шри Ланка от 18 май 2009 г.,
  - като взе предвид член 122, параграф 5 от своя правилник,
- A. като има предвид, че са възвърнати всички територии в северната част на Шри Ланка, които преди са били под контрола на "Тигрите за освобождение на Тамил Илам" (LTTE),
- Б. като има предвид, че продължилият 25 години конфликт, завършил с разгрома на LTTE през 2009 г., е довел до смъртта на над 90 000 души,
- В. като има предвид, че след края на конфликта над 250 000 души от тамилската етническа общност са задържани в лагери за разпределение и презаселване, в които будят сериозна загриженост проблемите, свързани с пренаселеността, недостатъчния достъп до чиста вода, санитарните условия и медицинските грижи, и задържаните не могат да се движат свободно,
- Г. като има предвид, че правителството на Шри Ланка отказва да даде на хуманитарните и правозащитните организации необходимия достъп до лагерите,
- Д. като има предвид, че международната общност трябва да продължи да предоставя хуманитарна помощ, включително обучен персонал,
- Е. като има предвид, че е необходимо правителството на Шри Ланка да покаже щедрост и проактивност по отношение на проблемите и интересите на своите граждани от тамилската етническа общност и да приложи, изцяло и без забавяне, 13-тата поправка на конституцията на Шри Ланка, както и нови съществени мерки за децентрализация, така че и населението от тамилската етническа общност да гледа на разгрома на LTTE като на освобождение,

RC\794042BG.doc

PE428.708v01-00}  
PE428.709v01-00}  
PE428.713v01-00}  
PE428.721v01-00}  
PE428.721v01-00}  
PE428.735v01-00} RC1

- Ж. като има предвид, че е малко вероятно да се подобри положението с правата на човека без участието на постоянни международни наблюдатели, по-специално от организации като Международния комитет на Червения кръст,
- З. като има предвид, че голям брой журналисти, отразяващи конфликта и положението в Шри Ланка след края на конфликта, са били жертва на актове на насилие и заплахи,
- И. като има предвид, че възстановяването на икономиката на Шри Ланка ще зависи в голяма степен от преките чуждестранни инвестиции, както и от продължаването на предоставяне на помощ от страна на ЕС,
- Й. като има предвид, че съществуват обширни райони от предишните зони на конфликт, в които има изоставени противопехотни мини и други взривни военни остатъци,
1. изразява дълбоко съжаление поради факта, че все още над 250 000 души са задържани в лагери и призовава правителството на Шри Ланка, с оглед на задължението му да защитава всички лица, попадащи под неговата юрисдикция, да предприеме всички необходими действия за организиране на бързото завръщане по домовете на задържаните лица, както и за неотложно предоставяне на хуманитарна помощ за тези лица; подчертава необходимостта да се даде на Международния комитет на Червения кръст главна роля в този процес;
  2. призовава органите на Шри Ланка да предоставят на хуманитарните организации свободен достъп до лагерите, с оглед предоставяне на необходимата хуманитарна помощ на задържаните, по-специално във връзка с предстоящото настъпване на сезона на мусонните дъждове в северната част на страната;
  3. настоятелно призовава световната общественост да продължи да предоставя хуманитарна подкрепа, за да допринесе за траен мир, и приканва международните донори да обвържат икономическата подкрепа за лагерите с ангажимента за презаселване и да приложат програма с определен срок за предоставянето на помощ за лагерите;
  4. призовава всички тамилски лидери да се ангажират в полза на политическо решение и да се откажат завинаги от тероризма и насилието;
  5. настоява, че правителството на Шри Ланка има задължение да прилага международните норми в областта на правата на човека по отношение на съдебните производства срещу членове на LTTE;
  6. отчита развитието от страна на Шри Ланка на Национален план за действие за насърчаването на правата на човека (NHRAP);
  7. призовава правителството на Шри Ланка да изпълни бързо планове за помирение и регионално самоуправление, съобразно конституцията на страната;

8. призовава правителството на Шри Ланка да сложи край на налаганите на медиите ограничения по силата на законодателството в областта на борбата срещу тероризма и да допусне свобода на пресата, призовава го, след края на конфликта, да преразгледа законодателството си в областта на борбата срещу тероризма и го приканва настоятелно да гарантира пълни, открити и прозрачни разследвания на всички предполагаеми нарушения на свободата на медиите;
9. настоятелно призовава правителството на Шри Ланка да обърне допълнително и по-задълбочено внимание на обезвреждането на противопехотните мини, наличието на които представлява сериозна пречка пред възстановяването и икономическото съживяване, като го призовава, във връзка с това, да предприеме присъединяване към Договора от Отава (Конвенцията за забраната на използването, складирането, производството и трансфера на противопехотни мини и за тяхното унищожаване) като много положителна стъпка, и настоятелно призовава Комисията, в частност, да допринесат за допълнителната подкрепа за спешни действия в областта на мините в Шри Ланка;
10. приветства въвеждането на Закона за предоставяне на помощ и защита на жертвите и свидетелите, който понастоящем е на етап второ четене в Парламента на Шри Ланка;
11. отчита мирното провеждане на местните избори в северната част на Шри Ланка;
12. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Съвета, Комисията, правителствата на държавите-членки, генералния секретар на ООН, генералния секретар на Общността на нациите, Международния комитет на Червения кръст, Human Rights Watch, Международната кампания за забрана на противопехотните мини, правителството на Шри Ланка и всички други страни-членки на Южноазиатската асоциация за регионално сътрудничество (SAARC).